

하노이 날씨 24°C ↑ 28°C ↓ 22°C	하노이 AQI* 46 <small>*Air Quality Information</small>	0-19	좋음	Shinhan Bank 제공 한/베 환율 USD/KRW 1,325.0 +7.4 USD/VND 24,778 +13	한/베 증시	 KOSPI 2,477.45 -2.88 VNI 942.90 +31
		20-49	보통		한/베 증시	
50-99	주의					
100-149	나쁨					
150-249	해로움					
250~	매우 위험함					

베트남 소식

2,4면

- 현대자동차, 닌빈성에 제2공장 준공
- 중국, 베트남산 랍스터 수입 늘린다
- WHO "베트남, 항생제 내성이 가장 높은 국가 중 하나"
- 베트남 푸꾸옥섬 '세계 최고의 자연 섬'으로 선정

- 구글, 베트남에서 전자지갑 서비스 시작
- 하노이, 공공자전거 서비스 1년 시범 운영
- 베트남, 미국 내 유학생 수 5위
- 베트남 새 여권에 출생지 정보 추가...국회 가결

베트남 키워드 한국뉴스

- '베트남은 문화강국...韓과 '원원' 노력할 것'
- 롯데면세점 베트남 다낭서 개점
- 제2의 中 찾는 국산 임플란트, 작지만 강한 베트남에 주목
- "엄격한 비자정책 이제 그만"...베트남 관광의 문제점 지적

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

베트남 비주얼 뉴스

호치민서 전봇대 타고 사진관 침입한 도둑...노트북, 스마트폰 등 훔쳐

호치민 푸년(Phu Nhuan)지구에서 한 청년이 전봇대를 타고 사진관에 침입해 현금을 비롯 해 스마트폰, 노트북 등을 훔쳐 1억 동(VND) 이상의 재산 피해가 발생했다.

썸네일을 클릭하시면 동영상뉴스를 보실 수 있는 해당링크로 이동합니다.

한눈에 보는 한국경제

- 제2중동붐 온다...韓기업·사우디 초대형 프로젝트 동시다발 시동
- 젊은 '미래에셋'화 가속...89년생 여성임원 나왔다
- '박항서·쌀국수'만 떠올랐던 그 나라...알고보니 스타트업 격전지
- 청약시장도 '육석 가리기' 심화... 운정·고덕 '치열' vs 동탄 '시들'

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

한눈에 보는 세계경제

- 연준 고위인사들 "금리 1%P 이상 더 올려야...내년에도 인상"
- '시(矚)탈린'의 중국, 암흑시대로 들어서나
- 트위터 인수한 머스크 "고강도 장시간 근무, 싫으면 퇴사하라"
- 'FTX 붕괴' 일파만파...제네시스·제미니·블록파이도 대출 중단·파산 직전

제목을 클릭하시면 해당링크로 이동합니다.

오늘의 명언

분노란 잠시 일어나는 광기이다.

- 호라티우스 -

베트남 최고의 브랜드가 되세요

클릭시 코참데일리 광고 후원 안내 페이지로 연결됩니다.

이달의 회원사

7면



URS



오리온

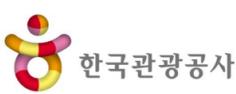


알리엑스 베트남 주식회사



웨스트링크 국제학교

코참데일리 VIP



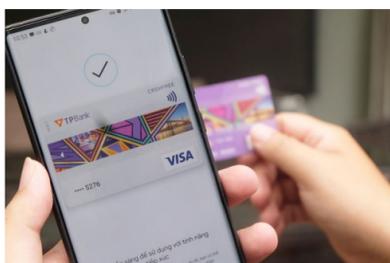
베트남소식

현대자동차, 닌빈성에 제2공장 준공



현대자동차는 지난 15일 베트남 자동차 제조업체 타잉콩(Thanh Cong Group)과 합작으로 베트남 닌빈성(Ninh Binh)에 두 번째 현대 타잉콩(Hyundai Thanh Cong) 베트남 공장을 준공했다. 제2공장은 50ha 규모의 10만 대 설계 능력을 갖췄다. 베트남 내 현대 타잉콩 공장 2개 총 생산 물량은 2025년까지 18만대로 증가할 것으로 전망된다. 한편 현대차는 현재까지 닌빈성에 8개 프로젝트 총 12조 3000억 동(VND)을 투자했다. 닌빈성 팜꽁응옥(Pham Quang Ngoc) 인민위원장은 "현대 타잉콩 프로젝트가 2021~2025년 닌빈성 6개 핵심 프로젝트 중 하나"라고 강조했다. (출처: vietnamplus) **원문보기**

구글, 베트남에서 전자지갑 서비스 시작



구글의 간편 결제 서비스인 구글월렛이 베트남에 도입된다. 구글은 지난 15일 "베트남에 구글월렛 서비스를 시작했다"면서 "모바일 앱에 신용카드나 직불카드를 등록하면 이용할 수 있으며 결제 단말기에 스마트폰을 접촉하면 결제가 된다"고 밝혔다. 지원되는 은행은 ACB, Sacombank, Shinhan Bank, TP Bank, Techcombank(신용카드만 해당), Vietcombank 및 VPBank 등이다. 구글 측은 "스마트폰을 사용하는 수백만 명의 베트남인들을 위해 구글월렛을 제공하게 되어 기쁘다"라며 "구글 월렛은 앱으로 돈을 이체할 필요가 없어 사용하기 더 편리하다"고 밝혔다. 구글, 테마섹(Temasek), 베인&컴퍼니 등이 공동조사한 '2022년 동남아시아 디지털경제 보고서(e-Conomy SEA 2022)'에 따르면 베트남에서 전자결제가 대중화되고 있으며 오는 2025년 시장 규모가 1430억 달러에 이를 것으로 전망된다. (출처: vnexpress) **원문보기**

중국, 베트남산 랍스터 수입 늘린다



중국에서 베트남산 랍스터 수요가 증가하고 있다. 지난 1~9월 베트남에서 중국으로 수출된 랍스터는 전년 동기 대비 7배 증가한 1억7900만 달러를 기록했다. 베트남 해산물수출및생산자협회(VASEP)는 "중국의 높은 수요로 랍스터 수출이 증가했다"면서 "중국인들이 구정 연휴를 준비하면서 수요가 보다 늘어날 것"이라고 밝혔다. 농업농촌개발부는 오는 2025년까지 랍스터 양식장을 개발하고 수출하는 프로젝트를 진행 중이다. 양식 총 생산량은 연간 3000톤에 달하고 수출액은 연간 2억 달러에 이를 것으로 전망된다. (출처: vnexpress) **원문보기**

하노이, 공공자전거 서비스 1년 시범 운영



하노이 교통부는 공공자전거 서비스를 12개월 동안 시범 시작한다고 밝혔다. 하노이 교통부가 시 인민위원회에 제안한 내용에 따르면 민간기업 치남(Tri Nam)은 94개 자전거 대여소를 시범 설치하고 1000여 대의 자전거를 운영할 방침이다. 시범 프로젝트 비용은 303억 동(VND) 규모다. 전기자전거 30분 대여 비용은 1만 동(VND), 일일 대여 비용은 12만 동(VND)이다. 일반자전거 30분 대여 비용은 5천 동(VND), 일일 대여 비용은 6만 동(VND) 수준이다. 하노이 내 바딘(Ba Dinh), 동다(Dong Da), 떠이호(Tay Ho) 및 하이바쯔(Hai Ba Trung)를 포함한 6개의 지구에서 먼저 시행될 예정이다. (출처: vnexpress) **원문보기**

FUJIFILM
Value from Innovation

FUJIFILM Business Innovation Vietnam
현재 **A3 복합기부문 베트남시장점유율1위**입니다

- 👍 직관적이고 단순한 환경
- 🔒 전방위 데이터 보안
- 📄 복합기 관리에서 해방
- 🔗 온디맨드 연결
- 🌱 친환경 기술



Apeos C325z/C325dw
놀랍도록 컴팩트하고 스타일리쉬한 제품
뛰어난 프린트 품질 및 성능



Apeos C7070/C6570/C5570/C4570/C3570/C3070
분당 30매급~70매급 복합기
"사무환경에 최적화된 균형 잡힌 복합기"



ApeosPro C810/C750/C650
고속/고품질 컬러 복합기
클라우드 연동 지원 | 모바일 프린트 | 긴 용지 지원

호치민 시티 사무실

양승우 연락처: 090-333-5295
이메일: seungwoo.yang.tz@fujifilm.com
심우주 연락처: 090-940-1787
이메일: wooju.shim.nj@fujifilm.com

하노이 사무실 & 쇼룸

안지현 연락처: 094-282-9955 | jihyunAn1227
이메일: jihyun.an.wu@fujifilm.com
이은진 연락처: 094-742-8855
이메일: eunjin.lee.yg@fujifilm.com

Add: 12th floor, Vincom Center,
72 Le Thanh Ton, Ben Nghe Ward, Dist 1, HCMC

Add: 14th floor, VCCI Tower, 9 Dao Duy Anh,
Phuong Mai Ward, Hanoi City

FUJI XEROX is now

FUJIFILM

Hanwha Techwin

입주자 프라이버시와 안전 확보를 동시에

빈틈 없는 보안은 프리미엄 아파트의 필수 조건입니다.
섬세한 모니터링으로 더 편안하고 안전한 아파트 라이프를 누리보세요

영업 상담 : 038 2726 299
하노이 영업 사무소 : 29층, Handico Tower 빌딩, 미딩, 하노이
호치민 영업 사무소 : 3군, 17 바취엔타잉관, Minh Long Tower 빌딩, 호치민
영업/ 마케팅팀 E-mail : hstvsales@hanwha.com
글로벌 생산 법인 : 박닌 웹보 공단 (Lo O-2, Nam Son, Bac Ninh)
Service call center : 1900-0293

전면 광고

국내복귀기업 지원제도



해외진출 우리기업의 성공적인 국내복귀를 지원합니다.

국내복귀기업 지원사항

<p>투자·이전 보조금</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 지원비율 11~44% ✓ 사업장당 국비 300억원 이내 (기업당 국비 600억원 한도) <p>세제지원</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 법인세 감면 : 최대 7년간 50~100% ✓ 관세 감면 : 자본재 도입시 50~100% 	<p>인력 고용 지원</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 고용창출장려금 1인당 2년간 최대 720만원/연 (최대 100명 한도) ✓ 외국인 고용허가제 (E-7, E-9 발급지원) ✓ 병역지정업체 선정 가점 	<p>스마트공장 및 R&D</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 스마트공장 구축지원 사업(총 사업비의 50% 등) ✓ 산업부 R&D사업 우대 지원 <p>입지 지원</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 국·공유 재산 수익계약 허용 ✓ 최장 50년 국·공유지 임대 가능 	<p>금융·지재권 지원</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 시설투자금액 대출 지원 ✓ 특허청 IP-R&D 지원사업 우대지원 <p>구조조정컨설팅</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ 구조조정컨설팅 알선 및 비용 일부 지원
---	---	--	--

* 기업 · 지역 · 유형에 따라 지원사항 상이

국내복귀기업 선정요건

- 해외사업장 2년 이상 운영**
해외사업장에서 한국표준산업분류상 '제조업', '방역·면역산업', '정보통신업' 또는 산업발전법상 '지식서비스산업'을 2년 이상 운영
- 해외사업장 국내사업장 지배주주 동일**
해외 사업장을 실질적으로 지배(지분 30%이상)하는 한국의 모기업이 신청할 수 있으며, 한국에 모기업이 없는 경우 해외 법인을 지배하는 대한민국 국민이 신설법인/개인사업자를 통해 신청 가능함
- 해외사업장 구조조정**
해외사업장 청산·양도·생산량 축소(25%이상) 중 한 가지에 해당할 것. (단, 첨단산업이거나 국내 공급망 안정에 필수인 경우 구조조정 요건 면제 가능)
- 국내사업장 투자**
해외사업장의 업종과 동일한 업종(한국표준산업분류 소분류 기준)으로 국내사업장의 신설·증설 투자를 이행할 것



'국내복귀기업 지원제도' 궁금하신가요?

KOTRA 유턴지원팀 (국내복귀기업지원센터)
KOTRA 하노이무역관

☎ 02-3460-7361~4
✉ reshoring@kotra.or.kr
🌐 www.investkorea.org (국내복귀기업지원)

☎ 024-3946-0511(ext164)
✉ kimkdon@kotra.or.kr

구조조정컨설팅 지원사업

별도신청 가능

해외진출 우리기업의 해외사업장 구조조정컨설팅 비용 일부 지원
* 총 컨설팅 비용의 30%~70%, 기업당 지원한도 USD 20,000

*** 지원대상 서비스 범위**

- ① 구조조정모델 제안 ② 축소대행 ③ 청산대행 ④ 매각 및 지분양도 대행

지원대상

중국, 베트남, 미국, 일본, 인도네시아, 필리핀, 인도, 태국에 진출한 우리기업 중, 아래 사항 중 어느 하나에 해당하는 기업

- '국내복귀기업'으로 승인 신청 또는 선정된 기업
- 구조조정 절차를 진행 중이거나, 향후 이행 예정인 중소·중견 기업(소비용 서비스업 등 일부 업종 제외, 신청 국내 모기업이 존재해야 함)

진행절차

사업 신청 → 컨설팅지원금 적합성 평가 → 컨설팅 협약 체결 → 컨설팅 수행 → 컨설팅 완료 평가 → 컨설팅 지원금 지급

신청방법

신청서 및 증빙서류를 KOTRA 관할 무역관으로 제출

* 연중상시(컨설팅 용역 완료 이전에 신청) / 연간 예산 한도 내 지원



월 Monday

• 메가존 김도연 이사의 IT칼럼

수 Wednesday

• 신한은행 주간 베트남금융시장 동향

화 Tuesday

• 로투비 김유호 대표 변호사의 법률칼럼
• 신한은행 주간 세계금융시장 동향

목 Thursday

• 한국경제TV KVINA
• 대니얼 오 하노이 사무소장의 칼럼

금 Friday

• 포엠베트남관세법인
• 판창현 관세사의 관세칼럼



코참데일리에선 베트남 내 전문가들이 기고한 수준 높은 칼럼을 연재하고 있습니다. 매일 아침 학식을 갖춘 '베트남 경제인' 이 되어 보세요

베트남소식

WHO "베트남, 항생제 내성이 가장 높은 국가 중 하나"



베트남에서 광범위한 항생제 남용 및 오용으로 항생제 내성 문제가 심각해지고 있다. 세계보건기구(WHO)에 따르면 베트남은 세계에서 항생제 내성이 높은 국가 중 하나다. 많은 선진국들이 여전히 1세대 항생제를 사용해 치료할 수 있는 반면, 베트남은 3세대, 4세대 항생제를 사용해야 한다. 뿐만 아니라 많은 연구에서 베트남의 박테리아가 다양한 종류의 항생제에 내성이 있음을 보여준다. 팜티응옥타오(Pham Thi Ngoc Thao) 부교수는 "다제내성을 갖는 슈퍼 박테리아는 항생제의 효과를 무력화할 수 있다"고 설명했다. (출처: vietnamnet) [원문보기](#)

베트남, 미국 내 유학생 수 5위



미국에서 유학하고 있는 베트남 학생들이 늘고 있는 가운데 올해 유학생은 2만 여 명 규모로 5위를 차지한 것으로 조사됐다. 미국 국제교육원(IEE)이 1발표한 '오픈도어(Open Doors) 보고서'에 따르면 미국 내 유학생 규모는 2021~2022년 기준 94만8000여 명으로 전년 대비 4% 증가한 것으로 집계됐다. 미국 내 유학생 규모는 국적별로 중국(29만86명)이 가장 많았으며 이어 인도(19만9182명), 한국(4만755명), 캐나다(2만713명), 베트남(2만713명) 순으로 조사됐다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

베트남 푸꾸옥섬 '세계 최고의 자연 섬'으로 선정



베트남에서 가장 큰 섬인 푸꾸옥(Phu Quoc)이 올해의 '월드 트래블 어워드(World Travel Awards(이하 WTA))'에서 '세계 최고의 자연 섬'으로 뽑혔다. 푸꾸옥은 'World Travel Awards'에 처음으로 이름을 올렸다. WTA 측은 "스코틀랜드의 스카이 섬, 노르웨이의 로포텐, 인도양의 레위니옹 섬, 탄자니아의 잔지바르를 제치고 우승을 차지했다"며 "전 세계 대중과 여행 전문가들의 투표를 기반으로 선정됐다"고 덧붙였다. 한편 WTA는 '여행 산업의 오스카 상'이라고 불리며 여행 업계에서 가장 권위 있는 상으로 알려져 있다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)

베트남 새 여권에 출생지 정보 추가...국회 가결



베트남 국회는 새 여권에 출생지 정보를 추가하는 안건을 가결하며公安部 및 관련부처에 즉시 시행할 것을 요청했다. 지난 7월부터 발급되기 시작한 새 여권은 출생지 정보가 없어 독일, 체코, 핀란드, 스페인 등 일부 유럽국가에서 비자 발급을 거부하는 문제가 발생했다. 임시 해결책으로 정부는 새 여권의 메모란에 출생지를 수기로 추가하도록 했었다. 새 여권으로 비자를 신청할 때 출생지 증명 서류가 별도 첨부해야 했다. 한편 베트남 정부에 따르면 출생지 정보 기재는 ICAO(International Civil Aviation Organization) 규정에 따른 절대적인 요구 사항은 아니다. (출처: vnexpress) [원문보기](#)



지금 불편하시죠?
바로 바꿔보세요.



대한민국 No.1 롯데렌터카를 베트남에서도 만나보세요.

- 승용, 승합, SUV, 중/대형 버스 포함 모든 차종 렌탈 가능
- 베트남 전역에서 이용 가능
- GPS 데이터 기반 투명한 정산 시스템
- 일간/월간 단기 렌터카 서비스 제공



사무기기, 의료기기도 롯데렌탈과 함께하세요.

고객의 다양한 니즈를 충족하는 맞춤형 렌탈 조건을 설계하여 원하는 기간 동안 합리적인 가격으로 렌탈해드립니다.



한국인 전화상담 가능 (전지역)

하노이 024 3205 5379 하이퐁 024 3205 5679
호치민 028 5414 8000 다낭 023 6278 6800

NAVER

하노이부동산114

Hanoi
부동산
www.hanoi114bds.com

UDC - Vinhomes - FLC - SGC
공식 분양 대행사
매물 다량 보유

공장매각 (전속중개)

- 위치: 타이응웬
- 공장: 약 1,700 평
- 토지: 약 4,100평
- 전기: 1,500kva
- 현재: 공장 300평 임대 중
- 현 임대수입: 약 3억동
- 현 1,400평 공실 즉시 입주 가능
- 매각금액: 2,400,000USD



아파트/빌라/사무실

인테리어

분양권 / 매입 / 전매

One-Stop Service

임대관리

공장 / 공장부지

주소 : Nhà A11, ngõ 178 đường Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội
공장담당 / 오픈만 이사 083 600 1598 남한미 대표 098 200 1598 한국직통:070 8095 4566
카톡 hanoi600 위챗 hanoi6000 카톡 nam336 위챗 hanoi114

전면광고

■ 베트남 50대 환경경제기업 ■ 건설부 공시 시공능력 1등급 종합건설사 ■ 2019 하노이 시 우수기업 ■ 2021 하노이 인민위원회 모범기업



기술과 신뢰는 KHC건설이 추구하는 기업 비전입니다.



현지 공장 건립 ■ 설계 ■ 시공 ■ 인허가

무상지원 서비스 입지 선정 (베트남 북부 공단부지 상세정보) 부지 취득 현지법인 설립

☎ Mobile : 090 446 2545

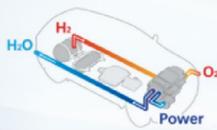
Head Office : 024 3769 0156~7



화학적인 부식작용을 이용한 금속류 정밀 가공
전자기계 내 반도체 회로 미세가공 및 모바일 정밀 부품으로 적용

첨단주자
ETCHING
ANODIZING
CNC 정밀가공

- 폴더블 디스플레이(Mobile 분야)
- CLAD METAL(2중 접합): 금속, 비철금속 에칭 기술(PCB분야)
- 다공체: 수소차 연료전지 스택 부품군(Cathode&Anode 사이 타공판)
- DOOR STEP : 자동차 운전석 및 조수석 차종 인식 로고
- 음이온필터 수소차용 연료 필터
- 스피커
- 사업 제품 현황 (ANO KEY)
- CNC 다축 정밀가공
CNC (computer numerical control)
컴퓨터 수치 제어를 통한 금속(AL,SUS), 사출 0.01mm 정밀가공



SEWON VINA 세원하이텍 0222 3 666 968 - 0222 3 666 969

www.sewonhitec.com CN6-3, KCN Quế Võ 3, xã Việt Hùng, huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam

전면광고



삼도회계법인
SAMDO ACCOUNTING VIETNAM

SAMDO is **T.R.U.E**

감사 및 회계자문

세무진단 서비스

세무조사 대응 서비스

이전가격 관련 서비스

M&A 관련 서비스

부동산 투자 관련 서비스

삼도회계법인은
고객과의 신뢰를 바탕으로
성공기업들의 파트너가 되겠습니다.

하노이 오피스

4th floor, HTC building, 239 Xuan Thuy, Dich Vong Hau, Cau Giay, Hanoi
Tel. +84 70 316 9374 (박현서) / +84 97 749 2083 (이영동)

호치민 오피스

L8-12,8th floor, Vincom Center, 82Le Thanh Ton, Ben Nghe, Quan1, HCM
Tel. +84 93 644 9766 (강병훈) / +84 90 984 3006 (정대환)



하루 입장료
VND 150,000 - 성인
VND 50,000 - 키가 1.2m 이상인 어린이
(키 1.2m 이하 어린이 무료)

입장료의 일부는 자선단체에 기부될 예정입니다.

12월 3일
10:00 - 21:00

12월 4일
10:00 - 20:00

Christmas Village 2022에서 다양한 활동들을 체험해 보세요!

- 크리스마스 홈 장식 · 꽃꽂이
- 공예 미술품 만들기 · 크리스마스에 어울리는 음식 & 음료
- 스토리텔링 · 어린이들을 위한 다양한 게임 및 활동들
- 크리스마스 점등식
- 라이브 음악 & 뮤지컬 공연

학교 합창단, 쿨 캣츠 재즈 밴드를 포함한 다양한 공연들을 즐겨보세요

Hotline: 090 213 4989



Christmas Village 2020의 동영상이 보고 싶다면 QR코드를 스캔해 주세요.



8 Do Duc Duc Rd., Me Tri, South Tu Liem, Hanoi
tel. 024 3833 5588 www.jwmarriothanoi.com f jwmarriothanoi @ jwmarriothanoi



오늘의 경제 금융 용어



명목국내총생산/실질국내총생산

명목국내총생산(Nominal GDP)은 한 나라 안에서 생산된 최종생산물의 가치를 그 생산물이 생산된 기간의 가격을 적용하여 계산한 것으로 경상GDP(GDP valued at current prices)라고도 불린다. 명목GDP의 변동분에는 최종생산물의 수량과 가격변동

분이 혼재되어 있다. 명목GDP는 경제규모 등의 파악에 이용된다. 반면 실질국내총생산(Real GDP)은 한 나라 안에서 생산된 최종생산물의 가치를 기준연도의 가격으로 측정된 것으로 불변가격GDP(GDP valued at constant prices)라고도 불린다.

실질GDP는 우리나라를 비롯한 많은 국가에서 UN이 권고한 국제기준인 국민계정체제에 따라 연쇄가중법에 의해 추계되고 있다.

연쇄가중법은 기준연도의 가격이나 가중치를 계속 적용하지 않고 기준연도의 명목금액에 연쇄물량지수를 곱하여 실질GDP를 산출한다. 실질GDP는 경제성장, 경기변동 등 전반적인 경제활동의 흐름을 분석하는데 이용된다.

*자료제공: 한국은행

이달의 회원사

welcome

이달의 회원사

코참 회원사가 되신 것을 환영합니다.
 코참은 베트남 대정부 활동을 비롯해 기업의 애로사항 해결 및 권익 보호 등 회원사 여러분의 성공을 위해 최선을 다하고 있습니다.
 여러분의 사업이 더욱 번창하시길 기원합니다.

UNITED REGISTRAR OF SYSTEMS VIETNAM CO., LTD



- ▶업종/업태 : ISO 인증기관
- ▶회사소개

URS (United Registrar of Systems) 인증원은 영국의 인정기관인 UKAS로부터 인정받은 인증기관 (Certification Body)으로서, 영국에 본사를 두고, 전 세계 각지 45개국에서 ISO 경영시스템에 대한 인증서비스를 제공하고 있는 글로벌 인증기관입니다. 품질경영, 환경경영, 보건안전시스템, 자동차, 식품, 섬유, 의료기기 및 각종 산업분야의 경영시스템 인증심사 및 인증서를 발행합니다.



Choi Chun Seong (최춘성)

General Director. Ph. D
 IRCA Registered Auditor

+82 10 3709 9001
 +82 2 2636 9003
 cs.choi@urs.co.kr

United Registrar of Systems Korea Co., Ltd
 (07299) (1-611 Ace Hightech City),
 775, Gyeongin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea
 www.urs.co.kr

오리온 ORION FOOD VINA



- ▶업종/업태 : 식품
- ▶회사 소개

베트남 1등 제과회사
 NO.1 CONFECTIONERY COMPANY IN VIETNAM



PARK SUN HO

Director
 North Branch

Orion Food Vina Co., Ltd - Hanoi Branch
 12FL - 789 Tower, 147 Hoang Quoc Viet Street,
 Nghia Do commune, Cau Giay District, Hanoi
 Tel : (+84-24) 6262 0790
 Fax : (+84-24) 6262 0791
 Mobile : (+84) 909 246 906
 Email : chaopark@orionworld.com
 Tax code : 3700667933-001

알리엑스 베트남 주식회사 Alliex Vietnam JSC



- ▶업종/업태 : 금융.보험/ Finance.Insurance
- ▶회사 소개

Alliex는 해외금융솔루션 개발과 서비스에 있어 선두적인 Provider입니다. 카드프로세싱 시스템의 구축 및 유지보수, 매입대행업무, DCC(Dynamic Currency Conversion), MCP(Multi Currency Pricing), MCA(Multi Currency Acquiring)서비스를 제공합니다



박병건 대표이사
 Byoung-Gun, Park
 CEO



Alliex CO., LTD
 B-6 Pax Tower, 609, Eonju-ro, Gangnam-gu,
 Seoul, Korea 06108
 Tel : 82.2.3448.5223 Fax : 82.2.3448.5224
 Mobile : 82.10.4580.7447
 E-mail : p-byounggjjp@alli-ex.com

Alliex Vietnam JSC Hanoi
 Unit 4301-08, 43rd Floor, Keangnam Hanoi
 Landmark Tower, Pham Hung Str., Me Tri Ward,
 Nam Tu Liem Dist., Hanoi, Vietnam.
 Tel : 84.24.7109.9980 Fax : 84.24.3824.6000

Alliex Vietnam JSC Hochiminh
 18th floor, Friendship Tower, 31 Lê Duan,
 District 1, Hochiminh, Vietnam.
 Tel : 84.28.3535.0981 Fax : 84.28.3535.0982

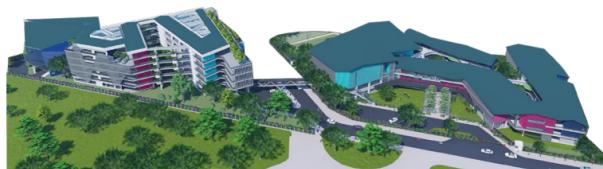
웨스트링크 국제학교

Westlink International School



- ▶업종/업태 : 국제학교
- ▶회사 소개

2022년 8월에 개교한 웨스트링크는 국제 교육 그룹인 ISP(International Schools Partnership) 소속의 학교로서, 전 세계 16개국 60개 학교 네트워크의 통찰력, 경험 및 자원을 활용하여 모든 어린이가 놀라운 학습을 경험할 수 있도록 합니다. 학생들은 미국 공통 핵심 표준과 세계적으로 유명한 IB 교육 방식을 결합한 국제 커리큘럼을 배우며 핵심 과목과 전문 분야의 조합을 포함하며 비판적 사고 및 국제적 시각과 같은 전문 기술 뿐만 아니라 필수 지식 개발에 중점을 둡니다. 우리의 교육 철학은 스스로 탐구하고, 질문하고, 연구하고, 책임감과 탄력성을 개발하는 교육을 권장합니다.



Dream
 Strive
 Succeed

Ms. Chaeyen Lee (Esther)
 Korean Admissions Officer

E cleee@westlink.edu.vn
 M +84 (0) 868 508 891

A Land Plot O2 Western West Lake New Urban Area,
 Xuan Tao Ward, Bac Tu Liem District, Hanoi
westlink.edu.vn

전면광고



새롭게 바꾸자

코참
X
신한



금번 코참-신한 제휴카드 협약에 따라
기존 멤버십 카드가 **코참 신한 법인카드**로 변경됩니다



신규코참회원사는 꼭 가입하세요



신규 발급도 받으시고 카드 혜택을 누리시길 바랍니다



신한은행 모든 영업점에서 발급 가능 -

편지흥지점(참빛빌딩) **이준영 대리**에게 문의해주시면
친절히 안내드리겠습니다. ☎ 033-738-5783



지점별 담당자

지점	담당자	연락처
하노이(롯데)지점	박정배 과장	076-480-3378
팜흥(경남)지점	박미경 과장	038-584-4412
박닌지점	이현경 대리	078-807-3757
하남지점	임경섭 대리	038-375-1739
하이퐁지점	이승원 대리	089-612-1040
타이응웬지점	이동현 과장	033-905-9099
빈푹지점	김우진 대리	039-534-3960



코참-신한 법인카드 혜택

- 100개 이상의 코참 제휴 가맹점에서 10%~40%할인
- 150개 이상의 신한존 (신한은행 제휴 가맹점)에서 최대 50% 할인
- 카드 사용금액의 0.1% 신한 포인트 적립 혜택
- 법인 경비 관리를 통한 시간 절약 및 서류 작업 간소화
- 해외 출장시 환전 및 현금 보유의 부담 완화
- VISA 브랜드를 통한 전세계 가맹점 사용 가능
- 카드 명세서, 이용 SMS, 인터넷 banking 등 편리한 사용

코참회원을 위한

[코참-신한법인카드] 출시



신용카드, 데빗(체크)카드



코참가맹점 | 클릭 - 더 많은 코참가맹점



신한가맹점 | 클릭 - 더 많은 신한가맹점

전면광고

신차구입

한국인 딜러와 상담하세요!



차량 가격의 **최대 80%**까지 **은행대출 가능!**
모든 브랜드 **전차종 상담 가능**합니다



HYUNDAI LE VAN LUONG
Số 3 Vũ Phạm Hàm, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội
TEL. 024 3200 3366 E-mail. 2010sungard@gmail.com

한국인 097 309 8274
상담/문의 097 968 7255



VINAOTO

차계부와 정비 예약까지 한번에!

#차계부 #시간절약 #정비수리 예약 #투명한 가격

- ✓ 여러대 차량을 한 계정에 등록하여 간편한 차량관리
- ✓ 수리 완료후 앱에서 실시간 상태 확인
- ✓ 아이폰, 안드로이드 설치 가능 - VINAOTO, 비나오토 검색

차량관리 앱 문의 : 097 968 7255

중고차 위탁판매

중고차, **anycar** 에서 **손해없이 판매**하세요!
판매자와 구매자 직거래! 온라인 실시간 확인!
저렴한 **판매수수료!** 판매가의 **'1.5%'**

1 상담/문의

- 각종서류 확인
- 차량 사진 전송

2 차량 점검

- 차량상태 점검
- 판매금액 협의

3 홍보/전시

- 매장에 전시
- 홈페이지 광고

4 차량판매

- 실시간 확인
- 위탁판매자에게 통보

- * 수리가 필요한 경우에는 협의하여 수리 후 판매 진행합니다.
- * 구매자가 판매금액 조정을 원하면 위탁판매자와 협의하여 진행합니다.

5 상호간 계약

- 판매자, 구매자 계약서 작성
- 각종서류 확인

anycar.vn
Xe thật - Giá thật

CÔNG TY CỔ PHẦN ANYCAR VIỆT NAM
Số 3-5 Nguyễn Văn Linh, P. Gia Thụy, Q. Long Biên, Hà Nội
Hotline: 1800 6216 Email: info@anycar.vn

한국인 상담/문의

081 281 9559

카톡 ID: anycar.vn

e-mail: lee3ds4@naver.com

전면광고



하노이 FTA 활용지원센터




FTA 적용 및 통관법률 애로해소

FTA 활용지원

- ☑ 예상 HS CODE 확인
- ☑ 실제 관세 혜택 비교
- ☑ 원산지증명서/확인서 활용
- ☑ 원산지 결정기준 확인



베트남 통관애로 접수 및 지원

- ☑ 통관 및 물류 관련 애로사항 접수
- ☑ 수입물품별 인허가 제도(수입요건) 안내
- ☑ 수출입관련 법령 확인
- ☑ EPE 수책관리, 임가공, 관세환급 등 상담



KOTRA 하노이 무역관 내 FTA 활용지원센터
참빛타워 20층 ☎ 024-3946-0511 (620)

박민설 관세사(국가공인 관세사) minsulpark22@gmail.com
한아름 대리(FTA 해외활용지원센터 전담직원) rachel@kotra.or.kr



KOTITI
Testing & Research Institute

KOTITI 베트남 (하노이 지사)





▶ **RoHS I 시험분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Cr(VI)
난연제 : PBB/PBDEs

▶ **RoHS II 시험분석**
Phthalates : DBP, BBP, DIBP, DEHP

▶ **Screening 시험분석**
프탈레이트 양산관리 시험분석
XRF, Halogen 시험분석

▶ **주얼리 제품 유해물질 분석**
중금속 : Pb, Cd, Hg, Ni release
유기분석 : Phthalates

▶ **기타 유해물질 분석**
이물, 성분분석 및 솔루션 제공

▶ **고객사 초청 세미나**
고객사 환경규제 대응 가이드
및 품질관리 방안 교육



KOTITI 시험연구원 (성남 본원)

▶ 1961년 국내 최초 섬유시험 및 연구 기관인 “방직시험검사소” 로 발족

▶ 사업영역 확대 및 세계적인 종합분석 기관으로 성장하여 Global Business Partner의 역할 수행

▶ 해외법인 및 지사: 6개국 12개 지역 (베트남, 중국, 방글라데시, 미얀마, 캄보디아, 인도네시아)

저렴한 수수료와 신속 정확한 결과를 약속 드립니다.
(KORCHAM 회원사 할인 제공)

왕만식 지사장 024 320 10011
mswang@kr.kotiti-global.com

주소 5th floor 414 Nguyen Van Cu, Bo De Ward, Long Bien Dis., Hanoi

베트남에서 사업 성공? 코참데일리와 함께!!

코참데일리 광고후원 안내

 전 세계 1만 여 명 구독 중

 광고주와 활발한 소통으로 성공적 비즈니스 기회 제공

 광고후원 시 코참 채널 및 단톡방 홍보 서비스 제공




코참데일리는 하노이에서 유일하게 데일리로 발행되는 베트남 경제 전문 웹신문입니다



베트남 최고의 광고 플랫폼으로 자리잡은 코참데일리를 통해 사업 성공의 기회를 잡으세요

광고문의
info3@korchamvietnam.com
☎ 024 3555 3341



KORCHAM Daily
13F Charmvit Tower, 117 Tran Duy Hung, Cau Giay, Hanoi

구인구직



코참데일리는 한국 기업의 채용공고를 게재하고 있습니다. 채용공고 게재를 원하는 기업은 코참 사무국 이메일 (info3@korchamvietnam.com)로 채용공고 양식을 작성해 보내주시기 바랍니다.

[☞ 채용공고 양식 다운로드](#)

구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 푸토성 푸하공단
- ▶채용부문 : AFA 제조기술
- 1. 모바일 카메라 Actuator 분석 및 수율 향상
- 2. 제품 평가 및 데이터 분석 (Minitap 활용)
- 3. DOE검토 및 표준화 관리 등
- ▶학 력 : 기계·전기·전자공학 관련 대학 졸업자 (또는 그이상의 학력)
- ▶경 력 : 직급: 대리~과장 (경력 3년 이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 생산제조기술 담당 유경험자 2. 통계적 기법을 통한 공정관리 경력 보유자 3. 베트남 장기근무 가능자 4. 유관업무 경력 보유자 5. MS Office (엑셀, 파워포인트, 워드), Minitap 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용 (휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

구인 JH비나 AFA 제조기술 부문 파견사원 채용

- ▶기업설명 : 전자부품 제조업
- ▶근 무 지 : 빈푹성 카이짱공단
- ▶채용부문 : 품질관리
- 1. 공정 점검, 관리 및 개선 업무
- 2. 고객사 품질 ISSUE 대응 3. 부품 품질 관리
- 4. 제품 신뢰성 Test 및 결과 분석 업무
- 5. 현지 관리자 교육 및 운영
- ▶학 력 : 전문대졸 ~ 대졸 (전공무관)
- ▶경 력 : 직급: 주임~대리 (경력 4년이상)
- ▶언 어 : 베트남어 역량 우수자
- ▶기 타 : 1. 베트남 소재 제조기업 품질관리 담당 유경험자 2. 모바일 카메라 관련 업무 유경험자 3. 공정관리 및 개선 업무 프로젝트 수행자 4. 데이터 활용, 분석 등 역량 보유자 5. 산업공학 전공자
- 6. 베트남 장기근무 가능자 7. 유관업무 경력 보유자
- 8. MS Office(엑셀, 파워포인트, 워드) 능숙자
- ▶급 여 : 면접 시 협의(본사 내부규정, 경력에 따라 협의)
- ▶복리후생 : 1. 연차, 정기휴가사용 (휴가 1년 2~3회 한국휴가 및 항공권 지원)
- 2. 해외 보험 가입 3. 빈푹성 소재 기숙사 제공 가능
- 4. 선택적 복지포인트 제도 시행 5. 근속사원 시상
- 6. 설,추석 선물 별도 지급 7. 통신비 지원
- ▶제출서류 : 1. 이력서/ 자기소개서/ 경력기술서(경력직)
- ▶담 당 자 : 인사총무 담당 ☎098.996.1584
- ▶이 메 일 : hkkim@jahwa.co.kr
- ▶접수기간 : 22.11.2 ~ 22.11.30

구인 YTG 비나 품질관리1명, 생산기술1명 모집

- ▶기업설명 : 자동차부품 및 산업용 보빈 생산
- ▶근 무 지 : 하이퐁 딩부 공단 내
- ▶채용부문 : 품질관리1명, 생산기술1명
- ▶직무상세 :
- 1. 품질관리: 품질보증/양산품질관리
- 2. 생산기술: 설비유지보수 및 최적화
- ▶학 력 : 대졸이상
- ▶경 력 : 2년이상 (자동차 분야 경력 선호)
- ▶언 어 : 영어, 베트남어 (가능시 우대)
- ▶기 타 : 베트남 거주자 우대
- ▶급 여 : 면접시 협의
- ▶복리후생 : 숙소제공, 출퇴근지원, 건강보험
- ▶담 당 자 : 최중오 ☎+84 862 181 488
- ▶이 메 일 : jongochoi@inzi.co.kr
- ▶접수기간 : 2022.10.17 ~ 2022.12.17

구인 DST VINA 채용 공고

- ▶기업설명 : 빈푹성에 위치한 테이프 제조 전문 업체
- ▶근 무 지 : 빈푹성
- ▶채용부문 : 생산부 한국 관리자 채용
- ▶직무상세 : 조제 관리 1명 / 생산 관리 1명
- ▶학 력 : 전문대졸이상
- ▶경 력 : 조제 관리 - 현장, 창고 관리 4년 이상
생산 관리 - 생산 관리 2년 이상
- ▶언 어 : 중국어, 베트남어 가능자 우대
- ▶기 타 : 현지 채용 정식 비자 발급
- ▶급 여 : 협의 후 결정
- ▶복리후생 : 회사내규
- ▶담 당 자 : 관리팀장 ☎093 456 1417
- ▶이 메 일 : dsttonyjung@gmail.com
- ▶접수기간 : ~채용 완료시

11월 17일 목요일 오늘자 코참데일리

✉ 이메일로 4,902분,
 TALK 카톡으로 3,526분,
 Ch 카카오 채널로 3,930분,
 총 12,358분께 배포되었습니다.





2022/23

코참디렉토리

발간안내



코참
회원으로
가입하세요!

회원사: 2권 무료
추가구매: 69만동(vnd)
비회원사: 115만동(vnd)

베트남 중북부 한국 기업 디렉토리

“코참 디렉토리 2022|23”가 드디어 발간되었습니다!

코참 디렉토리는 베트남 중북부 지역에 진출한 **한국 기업 연락처 및 정보를 수록한 책자**입니다. 코참 회원사와 베트남에 진출한 한국 기업인 여러분의 도움으로 올해도 무사히 코참 디렉토리 발간을 마쳤습니다.

베트남에서 사업을 운영하는 데 있어서 코참 디렉토리는 반드시 필요한 서적으로 꼽힙니다. 베트남에 진출한 기업 **3,000 여 곳의 연락처**를 비롯해 회사소개, 공급제품 등을 코참 디렉토리에서 확인할 수 있습니다.

코참 디렉토리와 함께 **베트남에서의 사업 성공**을 기원합니다.

코참 디렉토리와 관련해 궁금한 사항은 코참 사무국으로 문의 바랍니다.
문의: (024) 3555 3341, info3@korchamvietnam.com

- ※ 우편 발송 대상 : 2022년 신규가입사, 회비 납부완료 회원사(갱신사) 우선.
- ※ 미리 연락 후 코참 사무국에 방문하면 책자를 수령할 수 있습니다.
- ※ 별도로 코참 디렉토리 구매 가능합니다.

하노이 주요 연락처

주요기관	은행	병원/의원/약국
대사관..... 024-3831-5111~6 ▶사건사고..... 090-462-5515 ▶영사업무관련.. 024-3771-0404 ▶비상연락(당직) 090-402-6126 하노이 총영사관. 024-3771-0404 코참..... 024-3555-3341 대한상공회의소.. 024-3771-3681 KOTRA..... 024-3946-0511 KOICA..... 024-3831-6911/5108 하노이한인회..... 024-3555-3015~6 한국문화원..... 024-3944-5980 한국콘텐츠진흥원 024-3202-2488 대한상사중재원.. 03-7569-6602 금융감독원 하노이 024-3244-4494 하노이한국국제학교 024-7301-5339	신한은행 베트남 ▶하노이지점..... 024-3831-5130 ▶편지홍지점..... 024-3553-8400 ▶팜흥지점..... 024-3226-3226 ▶호안끼엠지점..... 024-3266-3355 ▶로열시티지점..... 024-7309-9400 ▶박닌지점..... 0222-6255-800 우리은행..... 024-7300-6802 KB국민은행..... 024-3226-3377 기업은행..... 024-2220-9001 KEB하나은행..... 024-3771-6800 한국수출입은행..... 024-3771-7009 농협하노이사무소... 024-7300-8585 서울보증보험..... 024-3946-0322~3 KNP Finance(DB손보)... 096-157-3088	선병원..... 091-756-5016 김스클리닉..... 024-6128-1041 Vinmec..... 024-3974-3556 (Vinmec한국어통역)..... 090-325-9068 Family Medical..... 024-3843-074 ▶소아과..... 024-3726-5222 Hong Ngoc..... 024-3927-5568 프랑스국제병원..... 024-3577-1100 미당한국약국..... 098-225-3816 행림한의원..... 037-457-9016